



Dear Sonoma Valley Unified Families,

Precautions for opening schools after fires was shared at a meeting of the Sonoma County school districts' superintendents today, Friday, October 13. After considering this information, Sonoma Valley Unified School District plans to resume school for students on Monday, October 23. Classes will follow a regular schedule with normal school hours at that time.

This return date is based on the presumption that the fire situation and air quality will continue to improve and that the school buildings and staff are ready to serve students. If that is not the case, we will inform you of any changes to the plan.

Some of the criteria that guides our decision to reopen our schools includes:

1. Containment of the fires that are threatening our neighborhoods and communities. We need to have enough staff members present to receive our students.
2. Roads that are open and permit us to safely transport our students.
3. Power that is fully functional at all school sites.
4. Air quality is a continuing concern. We need to clean our schools and check our ventilation systems.
5. As of today, SVHS continues to serve as an evacuation center for the City of Sonoma. Once it is determined that the high school will no longer serve as an evacuation shelter, time will be needed to prepare the school site for students and staff.
6. A developed and thoughtful plan regarding student instruction (including loss of 10 instructional days) and student social-emotional wellbeing.

We will review the possibility of rescheduling parent conferences and provide additional information at a later time. The Sonoma Valley High School Homecoming week activities including game and dance will be rescheduled. We hope to reschedule for the last home game and will provide additional info once confirmed.

While we know that having school closed is inconvenient for some families, we need to be able to ensure the safety of everyone. Please continue to share this information with your friends, family and neighbors. We will continue to provide updates as the situation develops.

Thank you and stay safe.

Karen Strong, Assoc. Superintendent



Estimadas familias unificadas de Sonoma Valley,

Las precauciones para abrir escuelas después de los incendios se compartieron en una reunión de los superintendentes de los distritos escolares del Condado de Sonoma, el viernes 13 de octubre. Después de considerar esta información, el Distrito Escolar Unificado del Valle de Sonoma planea abrir las escuela para los estudiantes el lunes 23 de octubre con el horario escolar regular.

Esta fecha de regreso se basa en la presunción de que la situación del incendio y la calidad del aire continuarán mejorando y que los edificios y el personal escolar están listos para atender a los estudiantes. Si ese no es el caso, le informaremos sobre cualquier cambio en el plan.

Algunos de los criterios que guían nuestra decisión de reabrir nuestras escuelas incluyen:

1. Contención de los incendios que amenazan a nuestros vecindarios y comunidades. Necesitamos tener suficientes miembros del personal presentes para recibir a nuestros estudiantes.
2. Carreteras que están abiertas y nos permiten transportar de manera segura a nuestros estudiantes.
3. Electricidad que es completamente funcional en todos los sitios escolares.
4. La calidad del aire es una preocupación constante. Necesitamos limpiar nuestras escuelas y revisar nuestros sistemas de ventilación.
5. A partir de hoy, SVHS continúa sirviendo como un centro de evacuación para la Ciudad de Sonoma. Una vez que se determine que la escuela secundaria ya no servirá como un refugio de evacuación, se necesitará tiempo para preparar el sitio escolar para los estudiantes y el personal.
6. Un plan desarrollado y reflexivo sobre la instrucción de los estudiantes (incluida la pérdida de 10 días de instrucción) y el bienestar socioemocional del estudiante.

Revisaremos la posibilidad de reprogramar las conferencias de padres y proporcionar información adicional en un momento posterior. Las actividades semanales de Homecoming de la Preparatoria Sonoma Valley High sera reprogramada. Esperamos reprogramar para el último juego en casa y proporcionaremos información adicional una vez confirmada.

Sabemos que cerrar la escuela es un inconveniente para algunas familias pero debemos ser capaces de garantizar la seguridad de todos. Por favor continúe compartiendo esta información con sus amigos, familiares y vecinos. Seguiremos brindando actualizaciones a medida que se desarrolle la situación.

Gracias y mantente a salvo.

Karen Strong, Assoc. Superintendente